

# **SAMPLE ASSESSMENT TASK**

JAPANESE: SECOND LANGUAGE
YEAR 7 (YEARS 7–10 SEQUENCE)

どうぞよろしく! (PLEASED TO MEET YOU!)

#### **Acknowledgement of Country**

Kaya. The School Curriculum and Standards Authority (the Authority) acknowledges that our offices are on Whadjuk Noongar boodjar and that we deliver our services on the country of many traditional custodians and language groups throughout Western Australia. The Authority acknowledges the traditional custodians throughout Western Australia and their continuing connection to land, waters and community. We offer our respect to Elders past and present.

#### Copyright

© School Curriculum and Standards Authority, 2023

This document – apart from any third-party copyright material contained in it – may be freely copied, or communicated on an intranet, for non-commercial purposes in educational institutions, provided that the School Curriculum and Standards Authority (the Authority) is acknowledged as the copyright owner, and that the Authority's moral rights are not infringed.

Copying or communication for any other purpose can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with prior written permission of the Authority. Copying or communication of any third-party copyright material can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with permission of the copyright owners.

Any content in this document that has been derived from the Australian Curriculum may be used under the terms of the <u>Creative Commons Attribution 4.0 International licence</u>.

#### Disclaimer

Any resources such as texts, websites and so on that may be referred to in this document are provided as examples of resources that teachers can use to support their learning programs. Their inclusion does not imply that they are mandatory or that they are the only resources relevant to the course. Teachers must exercise their professional judgement as to the appropriateness of any they may wish to use.

## Sample assessment task

Japanese: Second Language – Year 7

**Title of task** どうぞよろしく! (Pleased to meet you!)

**Description of task** Students demonstrate their knowledge and understanding of vocabulary,

language structures and grammatical items related to self and friends.

In Part A students demonstrate their skills in comprehending written text and convey their understanding by choosing the correct answers and

writing short responses in English.

In Part B students demonstrate their writing and speaking skills in Japanese

by completing a profile card and participating in an interview about an

anime character.

**Type of assessment** Summative and formative

**Purpose of assessment** This assessment aims to determine student learning at the time of the

assessment. It establishes information on the students' ability to

comprehend written text and convey this information to others in a variety of ways. It also establishes information on the students' ability to write and speak in Japanese, using context-related vocabulary and elements of the

Japanese grammatical system.

**Assessment strategy** Short response – read for information in written text

Extended writing – complete a profile card

Oral performance - participate in an interview

**Evidence to be collected** Part A – Completed task sheets

Part B - Audio visual recording of the interview

**Suggested time** Part A – 30 minutes

Part B – 50 minutes to complete a profile card and prepare for the

interview, 1-2 minutes to participate in the interview

## **Content description**

Content from the Western Australian curriculum

#### Communicating

Interact with peers and known adults orally and in writing to exchange information about self, family and friends and interests

Engage in individual and collaborative tasks that involve working together to create displays, presentations or performances to showcase their language learning for family, friends and their school community

Identify topic, gist and specific points of information from a range of spoken and written texts related to aspects of their personal and social worlds, and use the information in new ways

Convey information and ideas from a range of texts related to aspects of their personal and social worlds, using different modes of presentation

#### **Understanding**

Recognise and reproduce features of the Japanese sound system, including pitch, accent, rhythm and intonation

Become familiar with how sounds are produced and represented in the three different scripts *katakana*, *hiragana* and *kanji* 

Recognise the relationship between the character-based scripts of hiragana, katakana and kanji

Apply the basic principles of stroke order to read and write simple texts using all *hiragana*, and simple high frequency *kanji*; for example,  $\overset{\text{EA}}{\nearrow}$ ,  $\overset{\text{EA}}{\nearrow}$ ,  $\overset{\text{EA}}{\nearrow}$ , and numbers 1 to 10

Generate language for a range of purposes in simple spoken and written texts, by recognising and using context-related vocabulary and elements of the Japanese grammatical system, including:

- understanding the rule that Japanese sentences end with a predicate and that there are three types of predicates, noun plus copula, adjective plus copula, and verb; for example,
  - subject は noun です。
  - subject は adjective です。
  - subject がいます。
- understanding the role of sentence-ending particles, such as  $\mathfrak{D}$  and  $\mathfrak{A}$

## Task preparation

## **Prior learning**

Students have prior knowledge of, and exposure to:

- context-related vocabulary related to self, friends and interests
- the relationship between the character-based scripts of hiragana, katakana and kanji
- reading simple texts using all *hiragana*, and simple high frequency *kanji*; for example, 立人 and numbers 1 to 10.

#### **Assessment differentiation**

Teachers should differentiate their teaching and assessment to meet the specific learning needs of their students, based on their level of readiness to learn and their need to be challenged.

Where appropriate, teachers may either scaffold or extend the scope of the assessment tasks.

### **Assessment task**

#### **Assessment conditions**

Part A is to be completed by students working individually.

Part B is to be completed by students working in pairs. Students are to access resources provided and complete the task in an open-book, collaborative environment.

#### Resources

- Task sheets
- Recording device

#### Instructions for teacher

Prior to administering the task, students will need to have prior knowledge of, and exposure to:

- context-related vocabulary related to self, friends and interests
- some elements of grammar, including:
  - a. the role of sentence-ending particles, such as  $\mathcal{D}^{2}$
  - b. subject は noun です。
  - c. ~がすきです。
  - d. place にすんでいます。
- some conventions of interpersonal interaction, including:
  - e. use of names and titles; for example,  $\delta \lambda, \langle \lambda \rangle$
  - f. common behaviours related to social interactions; for example, bowing, aizushi
  - g. ways to interrupt or attract attention
- the relationship between the character-based scripts of hiragana, katakana and kanji
- the textual conventions of a profile card and an interview, and the opportunity to practise them.

#### Task

## Part A: はじめまして Nice to meet you

Provide students with Part A of the task.

Ask students to read the task sheet and answer all the questions in English.

Dictionaries may not be accessed for this part of the task.

Inform students that they have 30 minutes to complete the task.

#### Part B: アニメキャラクター Profile card and Interview

Provide students with Part B of the task.

Read the instructions on the task sheet to students.

Students work in pairs to complete their own profile card in preparation for an interview in which they play the role of a Japanese *anime* character of their choice; for example, *Pikachu*, *Naruto*, *Doraemon* or Sailor Moon. They will need to introduce themselves using appropriate salutations.

Students may research, or use their imagination, to create their character's profile card. In the interview, they must provide the following information about the character:

- name, age, birthday and nationality
- where they live
- what they like/their interests
- one other piece of information.

During the interview students are required to use appropriate body language. Students may refer to their profile card (and notes) during the interview; however, they should be encouraged to practise their answers, so that they are not reading from their card and their interview flows naturally.

Show students the marking key and explain to them how their interview will be marked.

Inform students that they have 30 minutes to complete the profile and 20 minutes to rehearse for the interview before being interviewed by the teacher.

#### Instructions to students

#### どうぞよろしく

## Part A: はじめまして Nice to meet you

(16 marks)

Read each statement below and circle the correct answer. Choose only **one** answer for each question. You have 30 minutes to complete Part A.

#### Question 1

Circle the odd word out in the following set of words.

(1 mark)

a.日本人

b. ちゅうごく人

\* - すとらりあ
c. オーストラリア人 d.アメリカ

#### Question 2

Circle the odd name out in the following set of names.

(1 mark)

a. けいこさん

b. あきらくん

c. よしこさん

d. のりさん

#### Question 3

Circle the odd name out in the following set of names.

(1 mark)

a. ケイト

b. ゆき

c. みなこ

d. はる

#### **Question 4**

わかりますか。This person is saying:

(1 mark)

a. I understand.

b. Do you understand?

c. I don't understand.

#### Question 5

If someone asks なに人ですか。you might answer:

(1 mark)

a. 日本です。

b. 日本にすんでいます。 c. 日本人です。

#### **Question 6**

なん才ですか。is a way of asking someone's:

(1 mark)

a. name

b. nationality

c. age

#### **Question 7**

でんわばんごうはなんばんですか。 is a way of asking someone's:

(1 mark)

a. name

b. telephone number

c. age

## **Question 8**

Circle the statement which means 'I am 14 years old.'

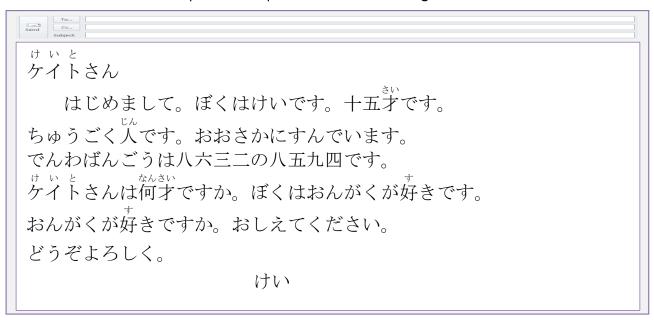
(1 mark)

a. 十四才です。

b. 十五才です。

c. 十四です。

**Text 1**Read the email to Kate and respond to the questions that follow in **English**.



## **Question 9**

Who is writing this email to Kate? (1 mark)

## **Question 10**

Is the writer female or male? How do you know this? (2 marks)

### Question 11

What is the writer's nationality? (1 mark)

-----

### Question 12

In which city does the writer live? (1 mark)

## **Question 13**

Circle the writer's telephone number. (1 mark)

a. 9632-7593 b. 8632-8592 c. 8632-8594

### **Question 14**

What two things does the writer ask Kate? (2 marks)

## Part B: アニメキャラクター Profile card and Interview

(30 marks)

Choose one of your favourite Japanese *anime* characters; for example, *Pikachu*, *Naruto*, *Doraemon* or Sailor Moon, then complete your character's profile card. Work with a partner to prepare answers for your interview.

You may research, or use your imagination, to create the character's personal information. Your teacher will interview you as your chosen character. In your interview, you need to introduce yourself as your chosen character and use appropriate salutations.

You will be asked the following information:

- name, age, birthday and nationality
- where you live
- what you like/your interests
- one other piece of information.

Remember to use appropriate body language during the interview especially when using salutations. You may refer to your profile (and notes) if needed during the interview; however, you should practise your answers before your interview, and try not to read from your notes.

You have 30 minutes to write the profile and 20 minutes to prepare and rehearse for the interview, so that your interview flows naturally. The interview will be 1–2 minutes in length.

## Complete a profile card in Japanese on your favourite *anime* character.

Use hiragana, katakana and kanji.

ぼくの/わたしのすきなアニメキャラクター						
なまえ					え	
とし						
こくせき						
まち・じゅうしょ						
たんじょうび		ял. <b>年</b>	がつ 月	にち 日		
すきなこと						
きょうみ						
そのた						

## Interview preparation and notes

In pairs, use your profile card and the sample questions below to prepare for the interview with your teacher. Make notes in the space provided (notes may be written in English or Japanese).

## Sample questions:

- お名前は?/(お)なまえは何ですか。
- どこにすんでいますか。
- の人ですか。
- たんじょうびはいつですか。
- 好きな「X」は何ですか。「X」が好きですか。/ きょうみは何ですか。
- そのほかに

Interview preparation and notes		

## Sample marking key

# Part A: はじめまして Nice to meet you

Description		Marks	
Question 1	·		
a. アメリカ		1	
	Subtotal		/1
Question 2			
b. あきらくん (くん title for boy)		1	
	Subtotal		/1
Question 3			
a. ケイト (not Japanese – <i>katakana</i> )		1	
	Subtotal		1/
Question 4	·		
b. わかりますか。 (question sentence – か question particle)		1	
	Subtotal		/1
Question 5	·		
c. 日本人です。 (人=nationality)		1	
	Subtotal		/1
Question 6	·		
c. age		1	
	Subtotal		/1
Question 7			
b. telephone number		1	
	Subtotal		/1
Question 8			
a. 十四 <b>才</b> です。			
	Subtotal		/1
Question 9			
The writer's name is Kei		1	
	Subtotal		/1
Question 10			
The writer is male		1	
because the writer uses $\mathfrak{A}^{lat_{\mathrm{o}}^{}}$ as a pronoun		1	
	Subtotal		/2

Description		Marks	,
Question 11			
The writer is Chinese		1	
	Subtotal		/1
Question 12			
The writer lives in Osaka		1	
	Subtotal		/1
Question 13			
c. 8632-8594		1	
Question 14			
The writer wants to know Kate's age		1	
and if she likes music		1	
	Subtotal		/2
	Part A total		/16

# Part B: アニメキャラクター Profile card and Interview

Description	Marks	
Profile card content		
Completes a profile card in Japanese which includes:  name (1), age (1), birthday (1) and nationality (1)  where they live (1)  what they like/their interests (1)  one other piece of information (1).	1–7	
Subtotal		/7
Vocabulary and grammatical elements		
Uses contextually-relevant vocabulary and applies grammatical structures accurately.	4	
Uses contextually-relevant vocabulary and applies grammatical structures mostly accurately.	3	
Uses some contextually-relevant vocabulary and grammatical structures.	2	
Uses limited contextually-relevant vocabulary and grammatical structures.	1	
Subtotal		/4
Script formation		
Hiragana, katakana and kanji are formed correctly, legible and accurate.	3	
Hiragana, katakana and kanji are formed correctly, legible and mostly accurate.	2	
Hiragana, katakana and kanji are legible and some are inaccurate.	1	
Subtotal		/3
Interview content		
Includes all required information in a well-sequenced interview, with appropriate greeting, thanks and leave taking; for example, (どうぞ) すわって/おしえて ください。ようこそ。ありがとうございます。よろしくおねがいします。 こんにちは。	5	
Includes all required information and uses some salutations; for example, こんにちは。ありがとうございます。	4	
Includes most of the required information and some salutations.	3	
Includes some of the required information and some salutations.	2	
Uses single words to convey meaning.	1	
Subtotal		/5
Language accuracy		
Applies grammar accurately and uses vocabulary and structures appropriately.	3	
Applies grammar mostly accurately and uses vocabulary and structures mostly appropriately.	2	
Shows inappropriate application of grammar and vocabulary.	1	
Subtotal		/3

Description	Marks
Pronunciation and intonations	
Uses appropriate pronunciation and intonation. Delivers the information confidently and fluently	3
Uses mostly appropriate pronunciation and intonation. Delivers the information coherently but with some repetition or pauses.	2
Uses inaccurate pronunciation and intonation making meaning unclear. Hesitates frequently with repetition and pauses.	1
Subtotal	3
Part B total	/25
Total	/41